



PRIÈRE

DIX HEURES

Sont lus une première fois, un à un, les projets de loi mentionnés ci-après et dont l'objet a été indiqué :

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)/The Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration);*
(M. le ministre RONDEAU)

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur les municipalités et la Charte de la ville de Winnipeg (protection contre les accusations de diffamation)/The Municipal Amendment and City of Winnipeg Charter Amendment Act (Defamation Protection);*
(M. BRIESE)

(N° 212) — *Loi sur la reconnaissance de l'apprentissage/The Apprenticeship Recognition Act.*
(M. GAUDREAU)

Présentation et lecture de pétitions :

M. GOERTZEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que la ministre de la Santé veille prioritairement à ce que de nouveaux foyers de soins personnels et de nouvelles places de soins longue durée soient disponibles dans la ville de Steinbach. (A. Peters, M. Plett, G. Friesen et autres)

M^{me} ROWAT — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de la Vie saine, de la Jeunesse et des Aînés considère la mise en place d'un programme de dépistage systématique des déficiences auditives accessibles aux parents de tous les nouveau-nés au Manitoba. (J. Bergen, K. Meikle, G. McLeod et autres)

M. GRAYDON — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter les ministères provinciaux compétents à envisager de collaborer avec tous les intervenants afin de mettre en œuvre une stratégie visant à répondre rapidement aux sérieux défis posés par les services limités offerts en téléphonie cellulaire dans le sud-est du Manitoba en vue d'assurer une meilleure protection des gens et des propriétés. (D. Gibson, L. Pastazar, J. Lahare et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que les ministres provinciaux compétents envisagent de signifier à Parcs Canada l'importance, pour l'économie locale et provinciale, de doter la région du mont Agassiz d'installations récréatives viables et de collaborer avec tous les intervenants, notamment Parcs Canada, afin d'établir un plan visant la création de telles installations accessibles en toute saison dans cette région. (K. Rose, J. Delaurier, J. Delaurier et autres)

M. WISHART — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre de l'Infrastructure et des Transports à reconnaître les préoccupations sérieuses en matière de sécurité et les répercussions socioéconomiques négatives attribuables à la perte du pont à envisager l'établissement d'un passage à bas niveau permettant à la machinerie agricole de traverser le canal de dérivation Portage situé à un demi-mile au nord de la route provinciale secondaire 227. (J. Mynott, M. J. Mynott, J. Sponarski-Mynott et autres)

M. le *ministre* SWAN dépose le rapport annuel du curateur public pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2011.

(Document parlementaire n^o 31)

M^{me} la *ministre* OSWALD dépose les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2012-2013 — Santé.

(Document parlementaire n^o 32)

M. le *ministre* ASHTON dépose les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2012-2013 — Infrastructure et Transports.

(Document parlementaire n^o 33)

M^{me} la *ministre* HOWARD, *ministre des Services à la famille et du Travail*, fait une déclaration au sujet du 27 avril, Jour de deuil national à la mémoire de ceux et de celles qui sont morts au travail.

M. SCHULER et, avec le consentement de l'Assemblée, M. GERRARD font des observations sur la déclaration.

Conformément au paragraphe 26(1) du Règlement, M^{me} DRIEDGER, M. MARCELINO (Tyndall Park), M^{me} ROWAT et M. ALTEMEYER font des déclarations de député.

Pendant les déclarations de député, M^mc STEFANSON soulève une question de privilège au sujet de la non-communication de renseignements concernant le budget avant le dépôt de celui-ci à l'Assemblée et propose que le Comité des affaires législatives soit saisi de la question et qu'il en fasse rapport à l'Assemblée.

M^mc la *ministre* HOWARD et M. GOERTZEN interviennent. Le président informe l'Assemblée qu'il met l'affaire en délibéré.

Pendant les déclarations de député, M^mc TAILLIEU invoque le *Règlement* au sujet des ministres qui n'étaient pas présents pendant la période des questions.

M^mc la *ministre* HOWARD intervient sur le rappel au *Règlement*. Le président déclare le rappel au *Règlement* irrecevable.

M^mc TAILLIEU fait appel de la décision devant l'Assemblée.

L'Assemblée convient à la majorité de maintenir la décision du président.

POUR

ALLAN
ALLUM
ALTEMEYER
ASHTON
BJORNSON
BLADY
BRAUN
CHIEF
CHOMIAK
CROTHERS
DEWAR
GAUDREAU
HOWARD
IRVIN-ROSS
JHA
KOSTYSHYN
LEMIEUX
MACKINTOSH

MALOWAY
MARCELINO (Logan)
MARCELINO (Tyndall Park)
MELNICK
NEVAKSHONOFF
OSWALD
PETTERSEN
ROBINSON
RONDEAU
SARAN
SELBY
SELINGER
STRUTHERS
SWAN
WHITEHEAD
WIEBE
WIGHT 35

CONTRE

BRIESE
CULLEN
DRIEDGER
EICHLER
EWASKO
FRIESEN
GERRARD
GOERTZEN
GRAYDON
HELWER

MAGUIRE
MCFADYEN
MITCHELSON
PEDERSEN
ROWAT
SCHULER
SMOOK
STEFANSON
TAILLIEU
WISHART..... 20

La séance est levée à 12 h 36 et l'Assemblée ajourne ses travaux à lundi, 13 h 30.

Le président,

Daryl REID